

## **Deklarace o účelech a cílech Mezinárodní organizace práce (Filadelfská deklarace)**

Generální konference Mezinárodní organizace práce, shromážděná ve Filadelfii na svém 26. zasedání, přijímá desátého dne měsíce května 1944 tuto deklaraci o účelech a cílech Mezinárodní organizace práce, jakož i o zásadách, jimiž by se měla řídit politika jejích členů.

### I.

Konference znovu potvrzuje základní zásady, na nichž je založena Organizace, a to zejména tyto

- (a) Práce není zboží
- (b) Svoboda projevu a svoboda sdružování jsou nezbytnou podmínkou pokroku, o který se usiluje
- (c) Chudoba, ať existuje kdekoli, je nebezpečím pro blahobyt všech
- (d) Boj proti nouzi musí být veden s neumdlévající energií v každém národě a trvalým a sdruženým úsilím mezinárodním, při němž by se zástupci pracujících a zaměstnavatelů, mající rovné postavení se zástupci vlád, zúčastnili s těmito svobodné diskuse a demokratického rozhodování za tím účelem, aby se podporovalo obecné blaho.

### II.

Jsouc přesvědčena o tom, že zkušenost plně prokázala pravdivost deklarace obsažené v ústavě Mezinárodní organizace práce, podle níž trvalý mír může být založen toliko na sociální spravedlnosti, prohlašuje Konference, že

- (a) všichni lidé, bez rozdílu rasy, vyznání nebo pohlaví mají právo usilovat o svůj materiální pokrok a o svůj duševní rozvoj ve svobodě a důstojnosti, v hospodářském zabezpečení a se stejnými možnostmi;
- (b) dosažení podmínek, za kterých toto bude umožněno, musí být ústředním cílem národní a mezinárodní politiky;
- (c) všechny programy a opatření, vnitrostátní i mezinárodní, zejména na poli hospodářském a finančním, musí být posuzovány z hlediska a přijímány toliko v té míře, v jaké se jeví způsobilými podporovat a nikoli překážet dosažení tohoto základního cíle;
- (d) přináleží Mezinárodní organizaci práce, aby zkoumala všechny mezinárodní politické akce a opatření hospodářské a finanční povahy a uvažovalo o nich ve světle tohoto základního cíle;
- (e) při provádění úkolů, které jsou jí svěřeny, je Mezinárodní organizace práce oprávněna, berouc zřetel ke všem důležitým hospodářským a finančním činitelům, pojmout do svých rozhodnutí a doporučení jakákoliv ustanovení, která považuje za vhodná.

### III.

Konference uznává slavností závazek Mezinárodní organizace práce podporovat mezi národy světa uskutečnění plánů, jichž cílem je:

- (a) plná zaměstnanost a zvýšení životní úrovně;
- (b) zaměstnávání pracovníků v takových zaměstnáních, kde by mohli k svému uspokojení uplatnit v největší míře svou dovednost i své znalosti a přispět nejvíce k společnému blahu;
- (c) aby se dosáhlo tohoto cíle, zajištění možnosti, za stejných záruk pro všechny zúčastněné, pro výcvik a přemístění pracovníků, čítaje v to stěhování za účelem získání zaměstnání a za účelem přesídlení;
- (d) pokud jde o mzdy a zisky, pracovní dobu a jiné pracovní podmínky, politika zaměřená k tomu, aby byl zajištěn všem spravedlivý podíl na plodech pokroku a životní minimum všem pracovníkům, když potřebují takové ochrany;
- (e) skutečné uznání práva na kolektivní vyjednávání, dále součinnost zaměstnavatelů a pracovníků za účelem stálého zlepšování produktivity práce, jakož i spolupráce zaměstnanců a zaměstnavatelů na přípravě a provádění sociálních a hospodářských opatření;
- (f) rozšíření sociálních zabezpečovacích opatření za tím účelem, aby byl zajištěn základní příjem všem, kteří potřebují takové ochrany, jakož i celková lékařská péče;
- (g) přiměřená ochrana života a zdraví pracujících ve všech zaměstnáních;
- (h) ochrana dětství a mateřství;
- (i) zajištění přiměřené výživy, bydlení a prostředků pro rekreaci a kulturu;
- (j) zaručení stejných možností ve výchově i v zaměstnání.

### IV.

Jsouc přesvědčena o tom, že úplnější a širší využití produktivních zdrojů světa, nutné k tomu, aby bylo dosaženo cílů stanovených v této deklaraci, lze zajistit účinnou akcí na poli mezinárodních a vnitrostátních, čítající v to opatření směřující k rozšíření výroby a spotřeby, k zamezení vážných hospodářských výkyvů, k uskutečnění hospodářského a sociálního rozvoje málo pokročilým zemí světa, k zajištění větší stability světových cen surovin a k podporování vyššího a stálého objemu mezinárodního obchodu, zavazuje se Konference, že Mezinárodní organizace práce bude spolupracovat s těmi mezinárodními orgány, jimž bude svěřen podíl na zodpovědnosti za tento velký úkol, jakož i za zlepšení zdraví, výchovy a blaha všech národů.

### V.

Konference potvrzuje, že zásady stanovené v této deklaraci jsou plně použitelné na všechny národy světa a že jejich postupné použití na národy, které jsou stále ještě v závislosti stejně jako na ty, které již dosáhly samostatné vlády, je věcí týkající se zájmů celého civilizovaného světa, i když způsob jejich použití musí být určován s náležitým zřetelem k stupni sociálního a hospodářského rozvoje, jakého dosáhl každý národ.